



ΤΕΧΝΙΚΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΣΤΑ ΝΗΣΙΑ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ¹
ΕΥΔΟΚΙΑ ΟΛΥΜΠΙΟΥ



ΣΤΙΣ ΚΥΚΛΑΔΕΣ, τα Δωδεκάνησα, τα νησιά του Αργοσαρωνικού και του ΒΑ Αιγαίου, τα τεχνικά επαγγέλματα και τα εργαστήρια που υπάρχουν σήμερα, παρακολουθούν τη βιοτεχνική παράδοση κάθε περιοχής, ενώ διαμορφώνουν, στα νεώτερα χρόνια, τη φυσιογνωμία τους επηρεασμένα από παράγοντες που σχετίζονται με την ιστορική διαδρομή και τη γεωγραφική ιδιαιτερότητα του αιγαιακού χώρου.

Οι ιδιαίτερες συνθήκες που διαμορφώθηκαν στην περιοχή, οι διαφορετικές διαδοχικές κυριαρχίες που επιβλήθηκαν στα νησιά, οι μεταξύ τους επικοινωνίες αλλά και οι σχέσεις με τη Δύση και την Ανατολή έκαναν το Αιγαίο χώρο συνάντησης διαφορετικών πολιτιστικών παραδόσεων, στοιχεία των οποίων επηρέασαν τη ζωή, τις ανάγκες αλλά και τους αισθητικούς προσανατολισμούς των κατοίκων².

Η θάλασσα με τη διπλή της ιδιότητα να χωρίζει και να ενώνει καθόρισε τη ζωή των νησιωτικών κοινωνιών, διότι αποτελούσε μεν δίσυλο επικοινωνίας και επαφής, ταυτόχρονα όμως όριζε αυτηρά το περίγραμμα στο οποίο έπρεπε να κινηθεί η ζωή των κατοίκων. Οι νησιωτικές κοινωνίες

ήταν από τη φύση τους αναγκασμένες να συγκεντρώνουν, ακόμη και όταν επρόκειτο για πολύ μικρές πληθυσμιακές οιμάδες, το σύνολο σχεδόν των επαγγελματικών εξειδικεύσεων, των τεχνικών γνώσεων και των υπηρεσών που ήταν απαραίτητα για την αυτοσυντήρησή τους. Παράλληλα, ήταν σε σημαντικό βαθμό υποχρεωμένες να αρκούνται στις δικές τους πλουτοπαραγωγικές πηγές. Η αγροτική οικονομία των νησιών βασίζοταν σε μια άγονη γη, με περιορισμένες εύφορες εκτάσεις, μοιρασμένη σε μικρές ιδιοκτησίες. Το αποτέλεσμα ήταν δυσανάλογο με την εργασία που προϋπεθετεί, καθώς η παραγωγή ήταν περιορισμένη. Η αφορία του εδάφους, η ελλειμματική αγροτική παραγωγή και οι περιορισμένοι φυσικοί πόροι, οι πραγματικότητες αυτές του νησιωτικού χώρου, οδήγησαν τους κατοίκους σε εξωαγροτικές απασχολήσεις, σε παράλληλες ή συμπληρωματικές οικονομικές δραστηριότητες και ευνόησαν την ανάπτυξη τεχνικών δεξιοτήτων³.

Οι συνθήκες που προαναφέρθηκαν, παρόμοιες για τα περισσότερα νησιά, συνέβαλαν στη διαμόρφωση μιας τοπικής παράδοσης, της οποίας το περίγραμμα εμφανίζεται στις περισσότερες περιπτώσεις κοινό. Όμως, ο νησιωτικός χώρος δεν μπορεί να αντιμετωπισθεί ενιαία, καθώς διαμορφώθηκαν στην ιστορική του πορεία σημαντικές τοπικές ιδιαιτερότητες και ιδιομορφίες ως αποτέλεσμα των συνθηκών εξέλιξης που γνώρισε κάθε νησί. Πέρα λοιπόν από τη σχετική αναγκαστική αυτάρκεια, σε ορισμένα νησιά η ανάπτυξη και συγκέντρωση βιοτεχνικών δραστηριοτήτων και, λιγότερο ή περισσότερο, εξειδικευμένων επαγγελμάτων ανάγεται στο 18ο αιώνα, ή και λίγο παλιότερα, συνδέεται με τη θέση τους στους θαλάσσιους δρόμους και με συγκυρίες που ευνόησαν την ανάπτυξη της ναυτιλίας και του εμπορίου. Ευνοϊκά λειτούργησαν και κάποιες ιδιαιτερότητες, όπως η ήδη αναπτυγμένη οικοτεχνία που εξασφάλιζε την εμπειρία και την τεχνική δεξιότητα, το είδος της αγροτικής παραγωγής ή η ύπαρξη πλουτοπαραγωγικών πηγών που τροφοδοτούσαν τη βιοτεχνία με πρώτες ύλες, αλλά κυρίως η ζήτηση της παραγωγής τους⁴. Η υπέρβαση του περιορισμένου νησιωτικού χώρου και η σύνδεσή του, μέσα από το θαλάσσιο εμπόριο, με άλλες αγορές στον περίγυρό του ή σε μακρινές αποστάσεις, ώθησε ορισμένα από τα νησιά στην επεξεργασία των ντόπιων πρώτων υλών και την παραγωγή βιοτεχνικών αγαθών⁵.

Εκτός όμως από τη διακίνηση των αγαθών, απαντά στα νεώτερα χρόνια στο Αιγαίο το φαινόμενο της εποχικής μετανάστευσης τεχνιτών, που μας είναι κυρίως γνωστό από ορεινές περιοχές της ηπειρωτικής Ελλάδας⁶. Γεωγραφικές, οικονομικές, κοινωνικές και γενικότερα ιστορικές συνθήκες καθόρισαν σε κάθε περίπτωση και σε διαφορετικό βαθμό το φαινόμενο της μετακίνησης εργατικής δύναμης από τους τόπους καταγωγής σε άλλους του χερσαίου ή του νησιωτικού χώρου για την εξεύρεση εργασίας. Για παράδειγμα, οι Τηνιακοί μαραγκοί και μαρμαροτεχνίτες ή οι βαρελοποιοί της Νάξου ταξίδευαν ακόμη και σε μακρινές αποστάσεις, κατά την Τουρκοκρατία και σε όλο το 19ο αιώνα, για να ασκήσουν την τέχνη τους⁷. Σε ορισμένες περιπτώσεις οι περιοδικές μετακινήσεις συνοδεύτηκαν από παραστασιακή ή και μόνιμη εγκατάσταση σε τόπους που πρόσφεραν σταθερή και συνεχή απασχόληση. Το φαινό-

μένο αυτό παρουσιάζει ιδιαίτερη πύκνωση σε πόλεις του νησιωτικού χώρου, σε αστικά κέντρα των μικρασιατικών ακτών και στην Κωνσταντινούπολη. Εξάλλου οι πόλεις της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας, τα εμπορικά της κέντρα, και ιδιαίτερα η πρωτεύουσα υπήρξαν πόλις έλξης διαφόρων επαγγελματιών⁸.

Βιοτεχνικές και βιομηχανικές εγκαταστάσεις του 19ου και του 20ού αιώνα –στη Σύρο, τη Σέριφο, την Κύθνο, τη Μήλο, τη Νάξο, τη Σαντορίνη, τη Ρόδο, τη Νίσυρο, τη Λέσβο, τη Σάμο κ.α.– μεταποιούν κυρίως την τοπική αγροτική παραγωγή, εξορύσσουν και επεξεργάζονται τον ορυκτό και μεταλλευτικό πλούτο των νησιών. Σε ορισμένες περιπτώσεις η ανάπτυξή τους πρωθήσει και την ανάπτυξη της παραδοσιακής βιοτεχνίας, που άλλοτε μετεξελίχθηκεν σε βιομηχανίες και άλλοτε παρέμεινεν στο επίπεδο των μικρών εργαστηρίων που εκτελούσαν εργασίες απαραίτητες για τη βιομηχανία του τόπου τους⁹.

Κάπως έτσι διαμορφώνεται στο παρελθόν το τοπίο των προβιομηχανικών τεχνικών δραστηριοτήτων, αποτελούμενο άλλοτε από διάσπαρτα ή μεμονωμένα εργαστήρια σε μικρές αγορές, ή από συγκέντρωση βιοτεχνικών εγκαταστάσεων, με διαφορετικό αριθμό εργαστηρίων και βαθμό εξειδικευσης ανάλογα με το επάγγελμα και το νησί, από ομάδες τεχνιτών με ειδικές εμπειρικές γνώσεις που συχνά περιόδευαν, από νοικοκυρία που παρήγαγαν προϊόντα για δική τους κατανάλωση αλλά και για την αγορά¹⁰.

Στα νησιά του Αιγαίου υπάρχουν σήμερα διάφορα εργαστήρια και χειροτεχνες που επεξεργάζονται ποικίλα υλικά, κατασκευάζοντας αντικείμενα εμπνευσμένα –λιγότερο ή περισσότερο από την παράδοση¹¹. Κάποια από αυτά είναι εργαστήρια με μακρά ιστορία και συνεχή παρουσία στο χώρο, τα οποία εξακολουθούν ακόμη και σήμερα να λειτουργούν (ή να υπολειπούν), κυρίως από ηλικιωμένους τεχνίτες. Υπάρχουν ακόμη μικρές κυρίως βιοτεχνικές μονάδες με σύγχρονο μηχανολογικό εξοπλισμό. Σε ορισμένες από αυτές νεώτεροι σε ηλικία τεχνίτες συνεχίζουν την (οικογενειακή συνήθωση) παράδοση, ενώ άλλες έχουν προσανατολιστεί περισσότερο στην προσαρμογή παραδοσιακών κατασκευών στα σύγχρονα πρότυπα παρακολουθώντας τις τάσεις της αγοράς. Υπάρχουν όμως και εργαστήρια στα οποία κατασκευάζονται καλλιτεχνικά έργα, αποτέλεσμα προσωπικής έμπνευσης και πειραματισμών σε υλικά, φόρμες και μοτίβα¹².

Για να μελετήσει κανείς τη βιοτεχνική δραστηριότητα των νησιών στη σύγχρονή της κατάσταση, πρέπει να λάβει υπόψη του αυτή την πολυσύνθετη πραγματικότητα. Τόσο στο επίπεδο των τεχνικών και του εξοπλισμού, όσο και σε αυτό των παραγόμενων προϊόντων, η φυσιογνωμία και ο παραδοσιακός χαρακτήρας των νησιωτικών εργαστηρίων δεν εμφανίζεται ομοιόμορφος, αντίθετα παρουσιάζει σημαντικές ιδιαιτερότητες και διαφοροποιήσεις. Άλλοτε φαίνεται να συντρείται μ' έναν τρόπο που μοιάζει να μην τον έχει αγγίξει ο χρόνος, άλλοτε πάλι έχει υποστεί προσαρμογές ή έχει υιοθετήσει καινοτομίες και αλλαγές. Αν και πρόκειται για ένα θέμα ιδιαίτερα ευρύ και σύνθετο, θα λέγαμε, μάλλον σχηματικά, ότι ο προσδιορισμός «πα-

ραδοσιακό» σε ένα εργαστήριο αντιστοιχεί σήμερα στα εξής, κυρίως, χαρακτηριστικά:

1. Οι τεχνικές, οι φόρμες και τα μοτίβα που χρησιμοποιούνται αναπαράγονται ή εμπνέονται από την τοπική παράδοση.
 2. Η διαδικασία κατασκευής των προϊόντων γίνεται λίγο πολύ με τις μεθόδους που ακολουθούνται και στο παρελθόν. Ο μηχανολογικός εξοπλισμός, όταν χρησιμοποιείται, δεν υποκαθιστά το ρόλο του τεχνίτη, του οποίου η εργασία είναι καθοριστική για την κατασκευή και την τελική μορφοποίηση του προϊόντος. Η «σύγχρονη χειροτεχνία», όπως την έχει αποκαλέσει ο Κίτσος Μακρής¹³ ή η βιοτεχνική χειροτεχνία, όπως θα μπορούσαμε ενδεχομένως να την χαρακτηρίσουμε στην περίπτωση αυτή, αξιοποιεί το μηχανολογικό εξοπλισμό κατά την αρχική κατεργασία του υλικού. Υιοθετώντας σύγχρονες τεχνικές δυνατότητες, πετυχαίνει την αύξηση της ποσότητας με παράλληλη μείωση του κόστους και του χρόνου παραγωγής. Η τελική όμως διαμόρφωση γίνεται με το χέρι και αυτό προσδίδει στο παραγόμενο προϊόντος χειροτεχνικό χαρακτήρα¹⁴.
 3. Η παραγωγή των εργαστηρίων δεν είναι μαζική και τυποποιημένη, ενώ πολύ συχνά είναι κυρίως καλλιτεχνική. Τα αντικείμενα αυτά δεν αποτελούν πλέον χρηστικά είδη, έχουν περισσότερο διακοσμητικό χαρακτήρα¹⁵.
 4. Η γνώση της τεχνικής ταυτίζεται συνήθως με την εμπειρική πρακτική και ως τέτοια μεταδίδεται στους νεώτερους τεχνίτες. Θα πρέπει όμως να παρατηρήσουμε ότι αν και το τεχνικό επίπεδο είναι συχνά χαμηλό, τα αποτελέσματα της εργασίας των τεχνιτών είναι πολύπλοκα, περίτεχνα και ιδιαίτερα επιτυχη.
- Ως παραδοσιακά θα μπορούσαν τέλος να χαρακτηρισθούν και τα εργαστήρια εκείνα, που διαθέτουν σύγχρονο εξοπλισμό, χρησιμοποιούνται από μακρόχρονη εμπειρία, δυναμισμό και μεθόδους, αλλά ενσωματώνουν στοιχεία από την παράδοση στο τελικό προϊόν.
- Έτσι, στα παραδοσιακά θα μπορούσαν τέλος να χαρακτηρισθούν και τα εργαστήρια εκείνα, που διαθέτουν σύγχρονο εξοπλισμό, χρησιμοποιούνται από μακρόχρονη εμπειρία, δυναμισμό και μεθόδους, αλλά ενσωματώνουν στοιχεία από την παράδοση στο τελικό προϊόν.
- Τα εργαστήρια, τα οποία ασκούν χειροτεχνικές δραστηριότητες με παραδοσιακούς τρόπους, είναι στη συντριπτική τους πλειοψηφία μικρές επιχειρήσεις, ατομικές ή οικογενειακές, των οποίων η λειτουργία και επιβίωση προϋποθέτει την προσωπική συμμετοχή των τεχνιτών στην παραγωγή¹⁶. Για τους περισσότερους τεχνίτες που εργάζονται σε αυτά, το επάγγελμα και ο χώρος εργασίας ταυτίζονται με την οικογενειακή τους παράδοση, καθώς πολύ συχνά συνεχίζουν την ίδια δραστηριότητα άτομα δευτερης και τρίτης γενεάς. Στα οικογενειακά επαγγέλματα η ε

Πάρος, κ.α.). Όταν διαθέτουν εργαστήριο, σχεδόν πάντα συνυπάρχει με το χώρο έκθεσης και πώλησης των έργων τους. Σε σπάνιες περιπτώσεις, κυρίως μεγάλων οργανωμένων εργαστηρίων και βιοτεχνικών μονάδων, οι παραγωγικές εγκαταστάσεις βρίσκονται έξω από τους οικισμούς, ενώ στην αγορά διαθέτουν κάποιο κατάστημα για την προώθηση της παραγωγής τους²⁰.

Η κινητικότητα των τεχνιτών, φαινόμενο γνωστό από το παρελθόν, αποτυπώνεται σήμερα σε ενδονησιωτικές μετακινήσεις ή σε μετακινήσεις προς διάφορες περιοχές του ηπειρωτικού χώρου. Οι λόγοι της περιστασιακής ή μόνιμης μετακίνησης είναι η εξεύρεση εργασίας σε μεγαλύτερες βιοτεχνικές μονάδες ή η αναζήτηση πελατείας σε μεγαλύτερες αγορές ή ακόμη η επιτόπου εκτέλεση παραγγελιών. Στην τελευταία αυτή περίπτωση εντάσσονται κυρίως όσοι ασχολούνται με οικοδομικές εργασίες: κτίστες, ξυλουργοί, μαρμαροτεχνίτες, οιδηρουργοί. Τα τελευταία χρόνια πυκνώνει επίσης το φαινόμενο



της ίδρυσης εργαστηρίων στα νησιά από νέους τεχνίτες -χειροτέχνες και καλλιτέχνες- που προέρχονται από διάφορες περιοχές της Ελλάδας.

Ένας από τους λόγους που προκαλεί την περιοδική μετακίνηση είναι η εποχικότητα και η ανομοιογενής χωρική διάρθρωση που επιβάλλει στις τοπικές οικονομικές - επαγγελματικές δραστηριότητες και στην αγορά των νησιών ο τουρισμός²¹. Αν και η σχέση του τουρισμού με τον δευτερογενή τομέα είναι μάλλον σχέση αλληλοαπόβασης, στην περίπτωση των μικρών βιοτεχνιών και εργαστηρίων γίνεται σχέση έλξης και σημαντικός παράγοντας για την επιβίωσή τους²².

Όλοι λοιπόν προσβλέπουν στον τουρισμό, σε διαφορετικό όμως βαθμό. Για παράδειγμα, η παραγωγή των παλαιών μικρών παραδοσιακών εργαστηρίων απευθύνεται κυρίως στην τοπική κοινωνία, καθώς τα είδη αλλά και οι φόρμες των προϊόντων τους δεν προσελκύουν την τουριστική πελατεία²³. Για ορισμένες, όμως, από τις βιοτεχνικές δραστηριότητες, σε νησιά με λιγότερο μόνιμο πληθυσμό και σημαντική θερινή τουριστική κίνηση, η εξάρτηση από τον τουρισμό είναι απόλυτη. Εργαστήρια καλλιτεχνικών κατασκευών και διαφόρων διακοσμητικών αντικειμένων δεν λειτουργούν καν το χειμώνα, διότι η παραγωγή τους δεν μπορεί να απορροφηθεί από τον τοπικό πληθυσμό. Ακόμη και στα οργανωμένα εργαστήρια που η άσκηση της επαγγελματικής δραστηριότητας είναι μόνιμη, η παραγωγή δεν έχει σταθερή ροή και ομοιόμορφη κατανομή στη διάρκεια του έτους. Η διάρκεια της τουριστικής περιόδου κάθε περιοχής επιβάλλει τους δικούς της ρυθμούς. Οι περισσότεροι τεχνίτες κατασκευάζουν κυρίως τους χειμερινούς

μήνες για να πουλήσουν το καλοκαίρι, οπότε δεν μπορούν να ασχοληθούν με την παραγωγή. Ακόμη και στα ξυλουργεία, τα σιδηρουργεία, ή τα ναυπηγεία η δουλειά το χειμώνα είναι περιορισμένη. Οι παραγγελίες αυξάνουν κατά τους θερινούς μήνες, όταν αυξάνει και ο αριθμός των κατοίκων.

Εξάλλου, το μικρό μέγεθος σε διαθέσιμο χώρο, εξοπλισμό, προσωπικό και παραγωγή αποτελεί κοινό χαρακτηριστικό των επιχειρήσεων στις οποίες αναφέρομαστε. Ανάλογα μικρή είναι και η δυνατότητα προβολής και προώθησης της παραγωγής τους σε άλλες αγορές μέσα από τη χονδρική πώληση.

Στο πλαίσιο της εξέτασης των βιοτεχνικών δραστηριοτήτων, θα πρέπει να γίνει μία απαραίτητη διευκόλυνση που αφορά την εξειδίκευση στα παραδοσιακά επαγγέλματα. Τα παλαιότερα εργαστήρια και οι τεχνίτες τους εμφανίζονται να ασχολούνται με την κατεργασία ενός μόνο υλικού. Πολύ σπάνια γνωρίζουν περισσότερες από μία τεχνικές, ακόμη και όταν πρόκειται για την κατεργασία του ίδιου ή παρεμφερών υλικών²⁴. Σε εποχές και σε τόπους που η πολυπραγμοσύνη εξασφάλιζε την επιβίωση, η μεταποίηση πρώτων υλών ταυτίζεται με την εξειδίκευση.

Βεβαίως ο βαθμός εξειδίκευσης αποτελεί συνάρτηση και των ιδιαίτερων συνθηκών του χώρου που ζει και εργάζεται ο τεχνίτης. Έτσι ο μοναδικός ξυλουργός της Κιμάλου κατασκεύαζε σήμερα έπιπλα και κουφώματα, ενώ παλιότερα κατασκεύαζε παράληλα και γεωργικά εργαλεία και σαμάρια. Πάντως, οι συνθήστερες περιπτώσεις συνδυασμού τεχνικών που απαντώνται στο Αιγαίο είναι της ξυλογλυπτικής με την επιπλοποία, της ξυλοναυπηγικής με την κατασκευή μοντέλων σκαφών, της υφαντικής με την κεντητική και την πλεκτική. Σήμερα η εξειδίκευση φαίνεται να υποχωρεί στη νεότερη γενιά τεχνιτών που κληρονομεί τα παραδοσιακά εργαστήρια αλλά και σε νέους χειροτέχνες και καλλιτέχνες, που εμπνέονται από την τοπική παράδοση. Αυτοί είναι δυνατόν να ασχολούνται ταυτόχρονα με την κατεργασία διαφορετικών υλικών, εφαρμόζοντας διαφορετικές τεχνικές για την κατασκευή διακοσμητικών κυρίως αντικειμένων.

Σε ορισμένα νησιά η μακραίωνη χρονιμοποίηση και επεξεργασία συγκεκριμένων υλικών έχει δημιουργήσει μια ιδιαίτερη ισχυρή τοπική παράδοση, η οποία συντηρεί ακόμη και σήμερα χειροτεχνικές εξειδίκευσεις και παραδοσιακές τεχνικές (π.χ. κεραμική, καλαθοπλεκτική, ξυλοναυπηγική, μαρμαρογλυπτική). Το φαινόμενο της εξειδίκευσης γεωγραφικών περιοχών σε συγκεκριμένες τεχνικές είναι γνωστό ήδη από τον 180 αιώνα και εκφράζεται είτε με την επιοχική και μετακινούμενη εργασία είτε με την επιτόπια συγκέντρωση εργαστηρίων, τα οποία ειδικεύονται στην κατεργασία και μεταποίηση της ίδιας πρώτης ύλης²⁵. Στις Κυκλαίδες απαντούν τα χαρακτηριστικότερα παραδείγματα «μονοεπαγγελματισμού» για τον αιγαιακό χώρο: πρόκειται για αυτά της Τήνου και της Σίφνου.

Η γεωλογική δομή των δύο νησιών, που εξασφαλίζει την αναγκαία πρώτη ύλη, συνέβαλε στη δημιουργία τοπικών εξειδικεύσεων. Αν και το φαινόμενο της ταύτισης ορισμένων περιοχών με συγκεκριμένα επαγγέλματα και με τη μακρά παράδοση μιας τεχνικής και καλλιτεχνικής δεξιότητας δεν περιορίζεται –σε ό,τι αφορά το Αιγαίο– μόνο σε αυτά τα δύο νησιά, εντούτοις οι νέες συνθήκες έχουν οδηγήσει στην υποχώρηση

ή και την εξαφάνιση άλλων ανάλογων επαγγελματικών εστιών (πχ. η βαρελοποίηση της Σαντορίνης ή της Ιου), ενώ η Τήνος και η Σίφνος έχουν καθιερωθεί ως κέντρα μαρμαρογλυπτικής και κεραμικής αντίστοιχα.

Αν και στις Κυκλαίδες υπάρχουν λατομεία μαρμάρου στη Νάξο και την Πάρο και εργαστήρια μαρμαρογλυπτικής, με επίσης μακρά παράδοση σε αυτή την τεχνική²⁶, εντούτοις η σημασία των δύο αυτών κέντρων μαρμαρογλυπτικής είναι περιορισμένη, ενώ έχει διατυπωθεί η υπόθεση ότι η παρουσία Τηνιακών τεχνιτών συνέβαλε στην ανάπτυξη αυτών των γειτονικών νησιωτικών κέντρων. Στα άγονα όμως και απομονωμένα Έξω Μέρη της Τήνου –όπως ονομάζεται η περιοχή του Πύργου και των Υστερνίων– η εξόρυξη και επεξεργασία του μαρμάρου υπήρξε η σημαντικότερη επαγγελματική διέξοδος των κατοίκων²⁷.

Η συνεχής άσκηση της συγκεκριμένης δραστηριότητας στον ίδιο χώρο (τουλάχιστον κατά τους δύο τελευταίους αιώνες) αλλά και η παλαιότερη κατά περιόδους εφαρμογή και άνθηση της, το κύρος και η φήμη με τα οποία συνδέθηκαν οι επώνυμοι Τηνιακοί γλύπτες του 19ου και του 20ού αι., η ευρεία χρήση του μαρμάρου ως οικοδομικού υλικού αλλά και ως πρώτης ύλης καλλιτεχνικών δημιουργιών, η στροφή σε παραδοσιακής μορφής κτίσματα και η ανανέωση του ενδιαφέροντος για τα λαϊκά ανάγλυφα (κυρίως από τις αρχές της δεκαετίας του '80), η συμβολική αξία που προσδίδεται σε ένα προϊόν όταν η παραγωγή του ταυτίζεται με την εμπειρία και την τεχνογνωσία μιας περιοχής με μακρά παράδοση σε αυτό, αποτελούν παράγοντες που συνέβαλλαν στην καθέρωση της Τήνου ως του ελληνικού κέντρου μαρμαρογλυπτικής στα νεώτερα χρόνια.

Η μαρμαρογλυπτική και η αγγειοπλαστική είναι δυο τεχνικές που εξακολουθούν να απορροφούν νέους σε ηλικία Τηνιακούς και Σιφνιούς, ενώ προσελκύουν και άλλους τεχνίτες που εγκαθίστανται και εργάζονται στα δύο νησιά, προσδοκώντας να γίνουν μέλη μιας καλλιτεχνικής κοινότητας με μακρά παράδοση. Το παραδείγμα του μαρμάρου είναι ιδιαίτερα χαρακτηριστικό, διότι είναι υλικό ογκώδες και βαρύ, που δύσκολα μεταφέρεται είτε ως ανεπεξέργαστη πρώτη ύλη είτε ως ολοκληρωμένη κατασκευή. Και στη μία και στην άλλη περίπτωση το κόστος της μεταφοράς του είναι ιδιαίτερα υψηλό.

Όμως η συνύπαρξη στην ίδια περιοχή πολλών επαγγελματών, που ασκούν την ίδια τέχνη δημιουργεί μια τοπική εξειδικευμένη αγορά. Ιδιαίτερη δε στον τόπο που παραδοσιακά συνδέεται με την επεξεργασία του μαρμάρου, ο σημαντικός αριθμός εργαστηρίων συμβάλλει στην πανελλαδική αναγνώριση του ως του πλέον γνωστού κέντρου μαρμάρου, το οποίο προσφέρει το κύρος και την ιδιαίτερη σφραγίδα του στα προϊόντα της μαρμαρογλυπτικής. Θετικά λειτουργεί σε αυτή την κατεύθυνση και η ύπαρξη της Ανωτέρας Σχολής Καλών Τεχνών. Λειτουργεί από το 1955 στον Πύργο, στο χωριό όπου βρίσ

σης και εμπειρικής εκμάθησης και τέλος η προοπτική της επαγγελματικής αποκατάστασης.

Συμπληρώνοντας τα προηγούμενα περί ιδιαίτερης τοπικής παράδοσης και εξειδίκευσης, θα σταθούμε στο παράδειγμα της σπογγαλειάς και της επεξεργασίας σπόγγων στην Κάλυμνο. Τα όρια του θέματος δεν μας επιτρέπουν να αναφερθούμε εδώ στην ιστορική εξέλιξη της συγκεκριμένης δραστηριότητας, των τεχνικών καινοτομιών που σταδιακά ιυιθέτησε και της επιχειρηματικής δυναμικής που δημιούργησε. Εξάλλου η αρχή-στευση σπογγοφόρων περιοχών εξαπλίστηκε στις πυθμένων ή ασθενειών των σφουγγαριών, τα περιοριστικά ή και απαγορευτικά μέτρα που πήραν οι χώρες της βόρειας Αφρικής, ο ανταγωνισμός με άλλες σπογγοφόρες περιοχές της αμερικανικής ηπείρου αλλά και η επινόηση τεχνητού σφουγγαριού που είναι πολύ φθηνότερο και περισσότερο εύχρηστο, οδήγησαν σε μαρασμό την ελληνική σπογγαλειά. Σήμερα το επάγγελμα έχει ουσιαστικά εκλείψει. Η σπογγαλειστική δραστηριότητα έχει περιοριστεί στην Κάλυμνο, όπου εξακολουθούν να υπάρχουν 40 καΐκια που ασχολούνται ευκαιριακά κυρίως με τη σπογγαλειά και 80 περίπου αλιείς - σπογγαλειές. Παρόλα αυτά εξακολουθούν να λειτουργούν στο νησί 15 επιχειρήσεις εισαγωγής, επεξεργασίας και εμπορίου σπόγγων. Εκεί γίνεται η διαλογή, η κατηγοριοποίηση, η μορφοποίηση και η χημική επεξεργασία τους. Αυτές κατά μεγάλο ποσοστό αγοράζουν σφουγγάρια από χώρες της αφρικανικής και αμερικανικής ηπείρου. Η τοπική παράδοση αλλά και η καθιέρωση της Καλύμνου ως του κατεξοχήν νησιού των σφουγγαράδων φαίνεται ότι λειτουργούν ευεργετικά και σε αυτή την ιδιαίτερη περίπτωση, όπου η παραγωγή είναι πολύ περιορισμένη και η πρώτη ύλη κυρίως αγοράζεται και δεν αλιεύεται πια. Να σημειώσουμε ότι στην Κάλυμνο λειτουργούν και δύο μεγάλες βιοτεχνικές μονάδες κατασκευής τεχνητών (συνθετικών) σπόγγων.

Το υλικό με την κατεργασία του οποίου ασχολούνται σήμερα τα περισσότερα παραδοσιακά εργαστήρια στα νησιά του Αιγαίου είναι το ξύλο, και για τα λόγο αυτό θα μας απασχολήσει αναλυτικότερα. Πρόκειται για ένα υλικό με ευρύτατη και πολυποικιλή χρήση - στην οικοδομική τη ναυπηγική, την επίπλωση των σπιτιών, την κατασκευή εργαλείων και αντικειμένων καθημερινής χρήσης - το οποίο είναι άρρηκτα συνδεδεμένο με τον προβιομηχανικό υλικό πολιτισμό και την τεχνολογία του. Η σπανιότητά του σε μεγάλο τμήμα του Αιγαίου επέδρασε στην αρχιτεκτονική φυσιογνωμία των οικισμών, περιόρισε τη χρήση του, επέβαλε την αξιοποίηση ειδών ξύλου που θεωρούνταν χαμηλής ή αμφιβόλης ποιότητας και οδήγησε σε μερική αντικατάστασή του στην οικοδομική από την πέτρα που αφθονεί ως πρώτη ύλη στην περιοχή. Η πραγματικότητα αυτή - σε συνδυασμό με τη γενικότερη οργάνωση της καθημερινής ζωής από τις κοινωνίες του παρελθόντος - οδήγησε στην οικονομική του χρήση και στην εξεύρεση τρόπων και τεχνικών που θα απέτρεπαν την άσκοπη κατασπατάλησή του.

Παλιότερα, τα νησιά τροφοδοτούνταν με την απαραίτητη πρώτη ύλη - για την οικοδομική, τη ναυπηγική και την επιπλοποία - μέσα από το ενδονησιωτικό εμπόριο ξυλείας (με τόπους προέλευσης κυρίως τη Σάμο, τη Λέσβο, τη Θάσο και την Κρή-

τη), τις κοντινές ηπειρωτικές περιοχές, τις μικρασιατικές ακτές, την Κωνσταντινούπολη αλλά και τη μακρινή Ρωσία ή τη Βενετία²⁹. Σήμερα τα καρνάγια των νησιών εξακολουθούν σε μεγάλο βαθμό να προμηθεύονται πεύκο από τη Σάμο, στην επιπλοποία όμως κυριαρχεί η εισαγόμενη ξυλεία που μεταφέρεται από την Αθήνα. Με την ευκαιρία αυτή θα πρέπει να πούμε ότι σήμερα οι χρησιμοποιούμενες πρώτες ύλες είναι γενικά τυποποιημένες και αγοράζονται από τα μεγαλύτερα αστικά κέντρα της περιοχής ή την πρωτεύουσα. (Χαρακτηριστικό είναι το παράδειγμα της υφαντικής διότι έχει εκλείψει η νηματουργία και η βαφή των νημάτων). Σε σπάνιες περιπτώσεις τα εργαστήρια προμηθεύονται πρώτες ύλες από την περιοχή τους ή από τα γύρω νησιά (λίγα εργαστήρια αγγειοπλαστικής σε μικρές ποσότητες πηλού, καλαθοπλεκτική).

Η νομιθεσία που προστατεύει τους παραδοσιακούς οικισμούς και αποτρέπει ή απαγορεύει τη χρήση αλουμινίου και πλαστικού, συνδυαζόμενη με την έντονη τάση για αγορά, αναστήλωση παλαιών κτισμάτων ή κατασκευή εξοχικών κατοικιών με παραδοσιακό χαρακτήρα, φαίνεται να κυριαρχεί σταδιακά στο νησιωτικό δομημένο περιβάλλον, επιδρώντας στην οικιστική μορφή, στην πληθυσμιακή και κοινωνική τους φυσιογνωμία. Τα παραδοσιακά εργαστήρια έχουν αποκτήσει μια νέα πελατεία αποτελούμενη σε μεγάλο βαθμό από τους επήλυδες και εποχιακούς κατοίκους των νησιών και εργάζονται κυρίως κατά τους θερινούς μήνες. Το γεγονός αυτό έχει συμβάλει στη διατήρηση αρκετών από αυτά και στη δημιουργία νέων εργαστηρίων με σύγχρονο μηχανολογικό εξοπλισμό. Τα παραδοσιακά ξυλουργεία μπορούν και επιβιώνουν, συντηρώντας το προσωπικό και ανανεώντας τον εξοπλισμό τους, διότι κατασκευάζουν κυρίως ξύλινα στοιχεία της οικοδομής (ταμπλαδωτά κουφώματα, εσωτερικές σκάλες, ξύλινες οροφές, δάπεδα, διάφορα ντουλάπια) και δευτερευόντως παραδοσιακά έπιπλα..

Η αποκλειστική ενασχόληση με την παραδοσιακή επιπλοποία εντοπίζεται κυρίως σε εργαστήρια που συντηρούν ηλικιωμένοι τεχνίτες, οι οποίοι εργάζονται κυρίως με εργαλεία χειρός. Το έπιπλο που κυριαρχεί στην παραγωγή τους είναι οι ξύλινοι νησιώτικοι καναπέδες που παρουσιάζουν σήμερα αυξημένη ζήτηση. Πρόκειται για ένα έπιπλο με ευρεία διάδοση στο παρελθόν, σημαντική ποικιλία και παραλλαγές, του οποίου η μορφή άλλοτε διατηρεί το λαϊκό χαρακτήρα και άλλοτε αποτυπώνει δυτικές επιρροές σε αστικά σπίτια ορισμένων νησιωτικών (πχ. Λέσβος, Χίος, Σύρος, Άνδρος, Σαντορίνη κλπ).

Στα περισσότερα εργαστήρια η παραδοσιακή επιπλοποία διαχωρίζεται από την ξυλογλυπτική, ιδιαίτερα την εκκλησιαστική. Μερικοί από τους επιπλοποιούς είναι σε θέση να σκαλίσουν τμήματα των επίπλων που κατασκευάζουν - κυρίως τους παραδοσιακούς καναπέδες - αντιγράφοντας και απλοποιώντας λαϊκά μοτίβα, τα οποία κληρονόμησαν από τους παλαιότερους. Τα εργαστήρια ξυλογλυπτικής, διάσπαρτα στο νησιωτικό χώρο, ειδικεύονται στην κατασκευή τέμπλων, επίπλων και αντικειμένων για εκκλησιαστική και οικιακή χρήση με πλούσια σκάλισμα³⁰.

Η επικράτηση των πλαστικών σκαφών, ο έντονος ανταγωνισμός, οι πρόσφατες νομοθετικές ρυθμίσεις για τον περιορι-

σμό του αλιευτικού στόλου, η μείωση του αγοραστικού κοινού, τα υψηλά ενοίκια για τη χρήση των παράκτιων χώρων, η σταδιακή απομάκρυνση των ναυπηγείων από κατοικημένες περιοχές ή από ακτές που είναι δυνατόν να αξιοποιηθούν τουριστικά είναι τα σημαντικότερα προβλήματα που αντιμετωπίζουν τα παραδοσιακά ναυπηγεία των νησιών. Συνέπεια όλων αυτών είναι η συνεχής τους μείωση και η δυσκολία ανανέωσης του προσωπικού τους, καθώς θεωρείται πλέον σκληρό επάγγελμα με περιορισμένες προοπτικές. Παρόλα αυτά ορισμένα νησιά όπως οι Σπέτσες, η Σύρος, η Σάμος, η Κάλυμνος κ.ά. εξακολουθούν να συντηρούν τη μακρόχρονη παράδοσή τους στον επαγγελματικό αυτό τομέα.

Πολλά από τα μικρότερα και κυρίως τα διάσπαρτα στα νησιά ναυπηγεία πραγματοποιούν σήμερα μόνον συντηρήσεις και επισκευές των ξύλινων σκαφών. Χαρακτηριστική είναι επίσης η σχετική εξαφάνιση ορισμένων τύπων σκαριών - όπως τα περάματα, καραβόσκαρα κ.ά.³¹ Η κατασκευαστική απλοποίηση (παραμερισμός της μεθόδου κατασκευής με σάλα), αλλά και η προσαρμογή των παραδοσιακών τύπων (κυρίως του τρεχαντηριού) σε νέες ανάγκες όπως ο τουρισμός και η αναψυχή.

Η κρίση στα ναυπηγεία έχει οδηγήσει πολλούς καραβομαραγκούς, ιδιαίτερα τους συνταξιούχους στην κατασκευή ομοιωμάτων ξύλινων σκαφών για βιοποριστικό λόγους. Αυτά είναι συνήθως αντίγραφα τύπων σκαφών που έφτιαχναν στο παρελθόν, κατασκευασμένα με τις ίδιες τεχνικές ναυπηγησης. Γενικότερα η κατασκευή μοντέλων σκαφών είναι ιδιαίτερα διαδεδομένη στα νησιά του Αιγαίου και εξασκείται από ναυτικούς, ναυπηγούς και ψαράδες, δηλαδή ανθρώπους που έχουν άμεση σχέση με τη θάλασσα.

Η σαμαροποία, τέλος η οποία είναι εν μέρει ξυλουργική εργασία, ασκείται αποκλειστικά από ηλικιωμένους τεχνίτες, ορισμένοι από τους οποίους ασχολούνται παράλληλα με την ξυλουργική και την επιπλοποία. Αν και ο αριθμός τους είναι πολύ μικρός, εντούτοις η ζήτηση σαμαριών δεν έχει εξαφανιστεί στα νησιά. Είναι μάλιστα χαρακτηριστικό ότι η τιμή τους υπερβαίνει την αξία του ζώου. Η χρησιμοποίηση φορτηγών ζώων στις αγροτικές εργασίες, αλλά κυρίως η χρήση τους ως μεταφορικού μέσου σε νησιωτικούς οικισμούς, όπου είναι αδύνατη η πρόσβαση αυτοκινήτου, παρατείνει την επιβίωση αυτής της τεχνικής.

Είναι φανερό ότι η σύντομη αναφορά που επιχειρήθηκε στα παραδοσιακά εργαστήρια των νησιών αφορά ορισμένους μόνο τομείς των μεταποιητικών δραστηριοτήτων, ενώ παράλληλα αποτελεί μάλλον αδρή και σχηματικ

Κυκλάδες. *Ιστορία του τοπίου και τοπικές ιστορίες*, Αθήνα, Κ.Ε.Π.Α./Ε.Ι.Ε., 1998, σ. 394-421.

6. Για μια ερμηνευτική προσέγγιση του φαινομένου, βλ. Βασίλης Παναγιώτουπολος, «Ο οικονομικός...», ό.π., σ. 18-19. Ειδικότερα για τις επαγγελματικούς εποχικούς ή μόνιμους επικοινωνίες της πατέρων τεχνιτών στη Μικρά Ασία, βλ. Βασίλης Βλ. Σφυρόερας, «Μεταναστεύσεις και εποικισμοί Κυκλαδίτων εις Σμύρνην κατά την Τουρκοκρατίαν», *Μικρασιατικά Χρονικά* 10 (1963), σ. 164-199. Βλ. επίσης Παναγιώτης I. Καμηλάκης, «Συντεχνίες και επαγγέλματα στη Σμύρνην πριν από τα μέσα του 19ου αιώνα, μέ βάση αρχειακές κυρίων πηγές», *Μικρασιατικά Χρονικά* 20 (1998), σ. 185-195, ιδιαίτερα στις σ. 191-193.

7. Για παράδειγμα πολλοί Τηνιακοί τεχνίτες (μαρμαροτεχνίτες, μαραγκοί, κουντουράδες και παπουτσήδες) εργάζονταν στη Σμύρνη όπου είχαν συγκροτήσει επαγγελματικές συντεχνίες. Βλ. Βασίλης Βλ. Σφυρόερας, «Μεταναστεύσεις...», ό.π., σ. 168. Παναγιώτης I. Καμηλάκης, «Συντεχνίες...», ό.π., σ. 191-192. Οι Ναξιώτες βαρελοποιοί ήταν οργανωμένοι σε συντεχνία. Βλ. Βασίλης Βλ. Σφυρόερας, «Μεταναστεύσεις...», ό.π., σ. 165-167.

8. Μία ιδιαίτερα χαρακτηριστική εικόνα για την εγκατάσταση νησιών από τα νησιά του Αιγαίου στην Κωνσταντινούπολη και για τις επαγγελματικές τους δραστηριότητες εκεί κατά τον 19ο αιώνα, δίνει ο Α. Πασπάτης, *Υπόμνημα περί του γραικικού νοσοκομείου των Επτά Πύρων*, Αθήνα 1862.

9. Βλ. την περίπτωση της Ερμούπολης, στο Χρ. Αγριαντώνη, «Οι μετασχηματισμοί της βιομηχανικής δομής της Ερμούπολης τον 19ο αιώνα», *Η νεοελληνική πόλη. Θωμανικές κληρονομιές και ελληνικό κράτος*, τ. 2, Αθήνα, εκδ. Εταιρεία Μελέτης Νέου Ελληνισμού, 1985, 603-608: της ίδιας, «Προσεγγίσεις...», ό.π., σ. 411-414, κ.ά.

10. Αφετηρία για τις σκέψεις και τις διαπιστώσεις που ακολουθούν, αποτελεί η έρευνα που πραγματοποιείται στο Κέντρο Νεοελληνικών Ερευνών του Εθνικού Ιδρύματος Ερευνών, στο ερευνητικό πρόγραμμα «Ιστορία των Οικισμών», υπό τη διεύθυνση του Βασίλη Παναγιώτουπολου. Πρόκειται για τρία ερευνητικά άργα του, με επιστημονικό πτυχύνου - συντονιστή των Λεωνίδα Καλλιβρετάκη. Το πρώτο, με τίτλο «Καταγραφή παραδοσιακών χειροτεχνιών επιχειρήσεων και εργαστηρίων στο Αιγαίο», είχε ως αντικείμενο του τον εντοπισμό, συγκέντρωση και καταγραφή πληροφοριών για παραδοσιακά εργαστήρια που λειτουργούν σήμερα σε νησιά του Αιγαίου. Στα πλαίσια του δεύτερου προγράμματος «Ξέστρο: Ξύλο και μάρμαρο στο Αιγαίο. Παλιές χρήσεις και νέες προσπτικές», το οποίο ολοκληρώθηκε τον Ιούνιο του 2001, συγκεντρώθηκαν τεκμήρια και μαρτυρίες από το παρελθόν και το παρόν των επαγγελμάτων που σχετίζονται με την κατεργασία του ξύλου και του μαρμάρου, επιχειρήθηκε η διερεύνηση της εξέλιξης και των προοπτικών τους. Η διερεύνηση αυτή προχώρησε ενδεικτικά και στην πιλοτική παραγωγή σχεδίων και υποδειγμάτων, εμπνευσμένων από την παραδοσιακή βιοτεχνική παραγωγής των νησιών, με νέες όμως μορφές και χρήσεις, προσαρμοσμένες στις συνθήκες και τις απαιτήσεις της σύγχρονης αγοράς. Το τρίτο, που ξεκίνησε τον Αύγουστο του 2001 έχει τίτλο «Παραδοσιακοί Τεχνίτες και Επαγγέλματα του Ξύλου στο Αιγαίο, τη Θράκη και την Κύπρο». Αντικείμενό του είναι η μελέτη των παραδοσιακών επαγγελμάτων και τεχνικών που σχετίζονται με την κατεργασία του ξύλου στα νησιά του Αιγαίου. Ειδικότερα, η έρευνα έχει προσανατολιστεί στην ιστορική διάσταση της παραδοσιακής επιπλοποίας, στα διάφορα είδη ξυλείας και τις χρήσεις τους, στις επαγγελματικές εξειδικεύσεις που σχετίζονται με την κατεργασία του ξύλου και στα παραγόμενα από ξύλο προϊόντα.

11. Για το ρόλο του τουρισμού στην επιβώση ή και την ανάπτυξη των παραδοσιακών εργαστηρίων, βλ. χαρακτηριστικά τις μαρτυρίες των ίδιων των τεχνιτών στο Αλέκα Μπουτζουβή (επιμέλεια - εισαγωγή), *Σκόπελος, Η ιστορικότητα της καθημερινής ζωής. Οι χειροτεχνίες αφηγούνται...*, εκδ. ΕΟΜΜΕΧ Α.Ε. και Λαογραφικό Μουσείο Σκοπε-

λου, 1999, σ. 31-32 και τις αφηγήσεις των χειροτεχνών που ακολουθούν.

12. Αν και η πραγματοποιηθείσα καταγραφή έχει αποτυπώσει κάποια αριθμητικά δεδομένα, θα αποφύγω να τα επικαλεσθώ για τους εξής κυρίως λόγους: α. Η επιπότια έρευνα δεν θα μπορούσε να θεωρηθεί εξαντλητική, καθώς πραγματοποιήθηκε σε 31 νησιά, και όχι στο σύνολο των νησιών του Αιγαίου. β. η έρευνα (αρχειακή και επιπότια) για τα επαγγέλματα που σχετίζονται με την κατεργασία του ξύλου είναι ακόμη σε εξέλιξη, και γ. κατά την επιπότια έρευνα -στα πλαίσια του πρώτου προγράμματος- ακολουθήθηκαν ως ένα βαθμό κριτήρια που υποδείχθηκαν από τον ΕΟΜΜΕΧ, και οδήγησαν στην καταγραφή εργαστηρίων, τεχνικών και τεχνιτών που δεν ενδιαφέρουν άμεσα τους ερευνητικούς μας προσανατολισμούς.

13. Κίτσος Μακρής, *Ελληνική καλλιτεχνική παράδοση και Σύγχρονη Χειροτεχνία*, Αθήνα, εκδ. Ε.Ο.Μ.Μ.Ε.Χ., 1981. Για τη διάκριση της «σύγχρονης» από την «παραδοσιακή» χειροτεχνία, τα χαρακτηριστικά τους, τα χρονικά τους δριά, αλλά και τη στάση της λαογραφίας απέναντι στη μελέτη των τεχνικών βλ. το άρθρο του Αλέκου Ε. Φλωράκη, «Η εθνογραφική τεχνολογία: Όψεις θεωρίας και εφαρμογής», *Εθνολογία*, τ. 6-7 (1998-1999), σ. 31-59, όπου δίδεται και η σχετική με το θέμα βιβλιογραφία.

14. Γ' αυτή την τεχνολογική μετάβαση στον τομέα της μαρμαροτεχνίας, βλ. Αλέκος Φλωράκης, *Σχέδια Τηνιακής Μαρμαρογλυπτικής* 19ος-20ός αιώνας, Αθήνα 1993, σ. 19.

15. Για το θέμα αυτό, αλλά και για το διακοσμητικό χαρακτήρα που κυριαρχεί ακόμη και στα προϊόντα χρήσης, βλ. Αλέκος Ε. Φλωράκης, «Η εθνογραφική τεχνολογία...», ό.π., σ. 42-43.

16. Πρόκειται για ειδικευμένους τεχνίτες ή βιοτέχνες, που εργάζονται κυρίως χειρωνακτικά. Βλ. σχετικά την κατεργοριοποίηση που προτείνει ο François Russo, *Εισαγωγή στην ιστορία των τεχνικών*, Αθήνα, εκδ. Ε.Ο.Μ.Μ.Ε.Χ., 1982. Του ίδιου «Καταγραφή παραδοσιακών χειροτεχνιών επιχειρήσεων και εργαστηρίων στο Αιγαίο», είχε ως αντικείμενο του τον εντοπισμό, συγκέντρωση και καταγραφή πληροφοριών για παραδοσιακά εργαστήρια που λειτουργούν σήμερα σε νησιά του Αιγαίου. Στα πλαίσια του δεύτερου προγράμματος «Ξέστρο: Ξύλο και μάρμαρο στο Αιγαίο. Παλιές χρήσεις και νέες προσπτικές», το οποίο ολοκληρώθηκε τον Ιούνιο του 2001, συγκεντρώθηκαν τεκμήρια και μαρτυρίες από το παρελθόν και το παρόν των επαγγελμάτων που σχετίζονται με την κατεργασία του ξύλου και του μαρμάρου, επιχειρήθηκε η διερεύνηση της εξέλιξης και των προοπτικών τους. Η διερεύνηση αυτή προχώρησε ενδεικτικά και στην πιλοτική παραγωγή σχεδίων και υποδειγμάτων, εμπνευσμένων από την παραδοσιακή βιοτεχνική παραγωγής των νησιών, με νέες όμως μορφές και χρήσεις, προσαρμοσμένες στις συνθήκες και τις απαιτήσεις της σύγχρονης αγοράς. Το τρίτο, που ξεκίνησε τον Αύγουστο του 2001 έχει τίτλο «Παραδοσιακοί Τεχνίτες και Επαγγέλματα του Ξύλου στο Αιγαίο, τη Θράκη και την Κύπρο». Αντικείμενό του είναι η μελέτη των παραδοσιακών επαγγελμάτων και τεχνικών που σχετίζονται με την κατεργασία του ξύλου στα νησιά του Αιγαίου. Ειδικότερα, η έρευνα έχει προσανατολιστεί στην ιστορική διάσταση της παραδοσιακής επιπλοποίας, στα διάφορα είδη ξυλείας και τις χρήσεις τους, στις επαγγελματικές εξειδικεύσεις που σχετίζονται με την κατεργασία του ξύλου και στα παραγόμενα από ξύλο προϊόντα.

17. Για τα εργαλεία χειρός των ξυλουργών και των ξυλοναυπηγών, βλ. ενδεικτικά K. Makrής, *Oδηγός του Ξύλογλυπτη*, Αθήνα, εκδ. Ε.Ο.Μ.Μ.Ε.Χ., 1978. Κώστας Δαμιανίδης, *Ελληνική Παραδοσιακή Ναυπηγική*, Αθήνα, Π.Τ.Ι. Ε.Τ.Β.Α., 1998., σ. 115-134. Δημήτρης Δερβένης, «Τα παραδοσιακά εργαλεία του ξυλοναυπηγού», *Ναυπηγική και πλοία στην Ανατολική Μεσόγειο κατά τον 18ο και 19ο αιώνα*. *Πρακτικά Συνεδρίου Χίος 4-7 Ιουνίου 1994*, Χίος 1999, σ. 289-293.

18. H. Αγγελική Χατζημιχάλη αναφέρει τις «Βασιλικές Σχολές Χειροτεχνίας» που ιδρύθηκαν το 1897. Ανάλογη σχολή υπήρχε και στην Αίγινα. A. Chatzimihali, *L'art populaire grec*, Αθήνα, εκδ. Πυρσός, 1937, σ. 28 κ.εξ.

19. Για την τεχνική του κοπανελού, βλ. ενδεικτικά Τατιάνα Ιωάννου - Γιανναρά, *Ελληνικές κλώστινες συνθέσεις. Κοπανέλι*, Αθήνα, εκδ. Μέλισσα, χ.χ.

20. Αυτή την περίπτωση τη συναντήσαμε σε κάποια εργαστήρια κεραμικής. Και πάλι όμως ο χώρος παραγωγής συνήθως βρίσκεται στην περιοχή της κατοικίας του τεχνίτη.

21. Βλ. το σχετικό αφίέρωμα των Σύγχρονων Θεμάτων, με τίτλο «Τουρισμός: Κοινωνικές ταυτότητες και χώρος», τχ. 55, Απρίλιος - Ιούνιος 1995.

22. Τα παραδείγματα εδώ θα μπορο